

Brussels, 20 April 2020 (OR. en, sk)

7412/20

FRONT 102 COMIX 167

# **NOTE**

From:	Slovak delegation
To:	Working Party on Frontiers/Mixed Committee
	(EU-Iceland/Liechtenstein/Norway/Switerland)
No. prev. doc.:	7312/20
Subject:	Prolongation of the temporary reintroduction of border controls at the Slovak internal borders in accordance with Article 28 of Regulation (EU) 2016/399 on a Union Code on the rules governing the movement of persons across borders (Schengen Borders Code)

Delegations will find attached a copy of a letter received by the General Secretariat of the Council on 20 April 2020 regarding the prolongation of the temporary reintroduction of border controls by Slovakia at the internal borders between 18 April and 7 May 2020.

7412/20 GK/cr 1

JAI.1 EN/SK



IM 003785 2020 20.04.2020

Bratislava 15. aprila 2020

Ce Co.

Vážení kolegovia,

v súvislosti s rozšírením ochorenia COVID-19, ktoré spôsobuje nový koronavírus SARS-CoV-2, vláda Slovenskej republiky rozhodla o dočasnom obnovení kontrol na vnútorných hraniciach Slovenskej republiky podľa čl. 28 nariadenia (EÚ) 2016/399, ktorým sa ustanovuje kódex Únie o pravidlách upravujúcich pohyb osôb cez hranice (Kódex schengenských hranic), s účinnosťou od 8. apríla 2020, 00.00h.

S ohľadom na skutočnosť, že súčasný vývoj situácie v súvislosti s ochorením COVID-19 na území Slovenskej republiky si vyžaduje aj naďalej phienie opatrení na jeho elimináciu alebo podstatné zníženie, vláda Slovenskej republiky rozhodla o predĺžení dočasného obnovenia kontrol na vnútorných hraniciach Slovenskej republiky podľa čl. 28 Kódexu schengenských hranic, a to do 7. mája 2020, 24.00 h.

Dočasné obnovenie kontrol sa bude vykonávať na všetkých úsekoch vnútorných hraníc Slovenskej republiky, a to flexibilným spásobom, s ohľadom na aktuálne hrozby vyplývajúce zo šírenia ochorenia COVID-19. Rozsah a intenzita kontrol bude obmedzená na nevyhnutnú mieru s cieľom zabezpečenia verejného poriadku a vnútornej bezpečnosti, s minimálnym dopadom na iné verejné záujmy, najmä nerušený pohyb tovarov. Informácie týkajúce sa miest, kde sa môže prekračovať vnútorná hranica Slovenskej republiky sú uvedené v prílohe tohto listu.

S úctou

Vážený pán Margaritis SCHINAS podpredseda Európskej komisie

Vážená pani Ylva **JOHANSSON** komisárka pre vnútorné záležitosti

Vážený pán David Maria SASSOLI predseda Európskeho parlamentu

Vážený pán Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN generálny tajonník Rady

Vážené dámy a vážení páni, ministri vnútra členských štátov Európskej únie a pridružených schengenských štátov

# HRANIČNÉ PRIECHODY NA PREKROČENIE VNÚTORNÝCH HRANÍC

#### 1. Pozemné hranice

# Rakúska republika

- a) Bratislava Jarovce Kittsee (dial'nica)
- b) Bratislava Jarovce Kittsee (stará cesta)
- c) Bratislava Petržalka Berg
- d) Moravský Svätý Ján Hohenau

#### Maďarsko

- a) Bratislava Čunovo Rajka (dial'nica)
- b) Medveďov Vámosszabadi
- c) Komárno Komárom
- d) Štúrovo Esztergom
- e) Šahy Parassapuszta
- f) Slovenské Ďarmoty Balassagyarmat
- g) Šiatorská Bukovinka Salgótarján
- h) Kráľ Bánréve
- i) Milhost' Tornyosnémeti (cesta I/17)
   j) Milhost' Tornyosnémeti cesta (cesta R4)
- k) Slovenské Nové Mesto Sátoraljaújhely (cestný priechod)

## Česká republika

- a) Svrčinovec Mosty u Jablunkova
- b) Makov Bílá-Bumbálka
- c) Horné Srnie Brumov-Bylnice
- d) Drietoma Starý Hrozenkov
- e) Moravské Lieskové Strání
- f) Lysá pod Makytou Střelná
- g) Vrbovce Velká nad Veličkou
   h) Brodské Břeclav (diaľnica)
- i) Holíč Hodonín
- j) Skalica Sudoměřice (nová cesta)

## Poľská republika

- a) Trstená Chyžné
- b) Vyšný Komárnik Barwinek

# 2. Vzdušné hranice:

- a) Letisko Bratislava
- b) Letisko Košice
- c) Letisko Poprad
- d) Letisko Piešťany
- e) Letisko Sliač
- f) Letisko Žilina
- g) Letisko Prievidza
- h) Letisko Nitra
- i) Letisko Jasna

#### Roman MIKULEC

Minister of Interior of the Slovak Republic

Bratislava 15 April 2020

l. Co.

Dear Colleagues,

In connection to the spreading of the COVID-19 disease caused by the new SARS-CoV-2 coronavirus, the Government of the Slovak Republic decided to temporarily reintroduce border controls at all internal borders of the Slovak Republic in accordance with article 28 of the Regulation (EU) 2016/399 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on a Union Code on the rules governing the movement of persons across borders (Schengen Borders Code) with the effect from 8 April 2020, 00:00.

With regard to the development of the current situation related to the spread of COVID-19 disease in the territory of the Slovak Republic, where measures for its elimination or substantial reduction are still required, the Government of the Slovak Republic has decided, in accordance with article 28 of the Schengen Borders Code, to prolong the temporary reintroduction of border controls at all internal borders until 7 May 2020, 24:00.

The temporary reintroduction of internal border controls will be carried out at all sections of the internal borders of the Slovak Republic in a flexible manner, taking into account the current threats arising from the spread of COVID-19. The scope and intensity of the controls will be limited to the extent necessary to ensure public order and internal security, with a minimum impact on other public interests, in particular the unhindered movement of goods. Information concerning the border crossing points where the internal borders of the Slovak Republic may be crossed is contained in the Annex to this letter.

Sincerely

Mr Margaritis SCHINAS Vice-President of the European Commission

Ms Ylva JOHANSSON Commissioner for Home Affairs

Mr David Maria SASSOLI President of the European Parliament

Mr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN
Secretary-General of the Council of the European Union

The Ministers of Home Affairs of the EU and Schengen countries

#### Annex

# BORDER CROSSING POINTS WHERE THE INTERNAL BORDERS OF THE SLOVAK REPUBLIC MAY BE CROSSED

## 1. Land borders

#### Austria

- a) Bratislava Jarovce Kittsee (highway)
- b) Bratislava Jarovce Kittsee (old road)
- c) Bratislava Petržalka Berg
- d) Moravský Svätý Ján Hohenau

#### Hungary

- a) Bratislava Čunovo Rajka (highway)
- b) Medveďov Vámosszabadi
- c) Komárno Komárom
- d) Štúrovo Esztergom
- e) Šahy Parassapuszta
- f) Slovenské Ďarmoty Balassagyarmat
- g) Šiatorská Bukovinka Salgótarján
- h) Kráľ Bánréve
- i) Milhost' Tornyosnémeti (road I/17)
- j) Milhost' Tornyosnémeti (road R4)
- k) Slovenské Nové Mesto Sátoraljaújhely (road crossing point)

## Czech Republic

- a) Svrčinovec Mosty u Jablunkova
- b) Makov Bílá-Bumbálka
- c) Homé Srnie Brumov-Bylnice
- d) Drietoma Starý Hrozenkov
- e) Moravské Lieskové Strání
- f) Lysá pod Makytou Střelná
- g) Vrbovce Velká nad Veličkou
- h) Brodské Břeclav (highway)
- i) Holíč Hodonín
- j) Skalica Sudoměřice (new road)

# Poland

- a) Trstená Chyžné
- b) Vyšný Komárnik Barwinek

## 2. Air borders:

- a) Airport Bratislava
- b) Airport Košice
- c) Airport Poprad
- d) Airport Piešťany
- e) Airport Sliač
- f) Airport Žilina
- g) Airport Prievidza
- h) Airport Nitra
- i) Airport Jasna